Խոթանպոլ իշին սէնէվի
գրչմէթի 8 մէճիտ.
6 այլըգ 4 »
3 այլըգ 2 »

Թաշրալար իշին բոսֆոր
իւճրէթի պիզէ օլարագ,
Սէնէվի զբյ. 10 մէճիտ.
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 24/2 »

Էլտէն նիւսխէսիզ սա-
թիլուր իսի հրի բարա-
լըգ գայիմէյէ։

Արևելքի Էջերից

Իլանաթրն պէհէր սաթիրը 1 ինճի տէֆա 3, Զինճի տէֆա 2, Յիւնճիւ վէ սայիր տէֆասար իշին 1 զբ։ Իլան սրբատրնա գօնդրմա-եան իլան սաթիրին զ։ Մէրթուպ վէ սայիրլէր Գազէթասա Բէնճ-էնճի էրսարբնտա վագը նօսխէ Էրսի խա-նընտա Գալատա 3։ Փոնտանէն իսմինէ իրսալ իսթիլէճէք տիր։

ՄԻԼԻՈՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ
ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լոնտրա, 12 օգոստ.

Միլէթ մէճլիսինէ խարիճիէ միսթէ-չարը միսիւ Պուրք, Ռուսլարըն, Օքսիսի կոմէսինէ տայիր պիր կէնա մարիամաթ ալմասընը, վէ Պապը Ալինին, թասհիհի հուտուտ մէսէլէսինէ Եունանիսթանլը ուղաչմամագ նիեէթինտէ պուլունմագտա օլաուզունա տայիր պիր խասլէր ալմասը-ղընը պիլտիրմիշ տիր։

Սըր Շ. Տիլը, չարշէնպէհ կիւնիւ Եու-նան մէսէլէսի հագդընտա հիւքիւմէթէն խզահաթ իսթէեճէկինի պէեան իսթի։

Մալիէկ նապզը սըր Նօրթզըթ, Ռուս-լար եօլա չըգար չըգմագ ինկիլիզ տոնան-մասընը Խոթանպոլ ճիվարընտան չէքիլէ-ճէկինի, վէ պուլունուն եագընտա վու-զու պուլամաղընը իւմիտ իլէտիկինի սէյ-լէմիշ տիր։

Լոնտրա, 12 օգոստոս

Ինկիլթէրրա պանգասը ըզգօնթօսունու եիւզտէ 5է եիւքսէլթմի։

Վիէննա, 12 օգոստոս

Ավսթրիա ասքիրի օգոստոս 7ա եէր-քի ճիվարընտա իմթիմա իտէն քիւպեթիլ էրզասը գրեամա զալէպէ իլտիպէր։ Պիր թասուր ըրսիպ ասքիրի էսիր թուրուտու։

Եէտինճի փորգա մահը հալին 17սինտէ Թրամվէյի իսթիլա իլտի։

ԱԺԱՆՍ ՊՕՐՏԷԱՆՕ

Վիէննա, 13 օգոս.

Ռէսմի զազէթա, Պոսնա իլէ Հերսէգի իսթիլա իմմէ օլան Ավսթրիա օրտուու հագդընտա ամիտէի մալիմաթը վիրի-եօր։

«Վիրթէնպէրկ ֆըրգասը, բաղար կիւ-նիւ Թրավնիքի իսթիլա իլտի, էրզասը գրեամ Վիզօգաեը թասվիեէ իլտիպէր։ Ֆիլիբովիչ վէ Վիրթէնպէրկ ֆըրգալարը եագընտա պիրլէշէճէքլէր։

«Ժէնէրալ Իվանովիչ Սթօլոչը իսթիլա իլտի»։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ
Վէ
ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Շէհիր էմանէթի մէճլիսի ռէյիսի Պէյ-ի պէյ էֆէնտիեէ բրիթպէեի իլլա սը-նըֆը սանիսի։

Հալէպ վիլայէթի տախիլինտէ Անդա-գիա գայմագամիլըը, Սամագո գայմագա-մը ճաֆէր պէեէ։

Սէլանիք վիլայէթի տախիլինտէ Ֆիլօ-ֆինէ գայմագամիլըը, Օխրի գայմագամը սաալըգ Մէհմէտ Էմին էֆէնտիյէ։

Վիլայէթը մէզբուրէ տախիլինտէ Թէ-քիր գայմագամիլըը, Խայմանէ գայմագա-մը սաալըգ Խալիլ Սաագը էֆէնտիեէ։

Վիլայէթի մէզբուրէ տախիլինտէ Բէթ-րիճ գայմագամիլըը, Բաասվիր գայմագա-մը Հիւսանի պէյէ։

Տիեարպէքիր վիլայէթի տախիլինտէ Պէտսինի գայմագամիլըը, Մէճիտ օղլի գայ-մագամը սաալըգ Սիւլէյման Սալիմ էֆէն-տիեէ։

Ֆօնեա վիլայէթի տախիլինտէ Օլաեօր-լի գայմագամիլըը, Շիրան գայմագամը սաալըգ Մէհմէտ Շէրիֆ էֆէնտիեէ թէվ-ճէհ պույրուլմուշ տիր։

Իրան սէֆիրի Մոհսին խան հագրէթ-լէրի պու քէրրէ պիյիք էլչիլք իւնվանընդա Տէրսաատէթէ ավելթ իլտիպէր օլուուզ-լարընտան նաբի, տիւն Երլուրդ սէրաեը հիւմաեունունա ապիմէթլէ, պու պապատ համիլ օլուուզլարը իթիմատնամէյի չահ-էյի զաթը հագրէթը Բոդչահիեէ թագդիմ իլտիպէր տիր։

—Մէմուբինի մէրքիեէ էլ գիսէյի բէս-միեէսինէ թէպտիլաթ վուգուի բիվ-սեէթ իսթիեեօր։ Պու պապատ հէնուզ պիր խասլէրի էնսէյի եօզ իսէ աէ, ճէրէ-եան իսէն չարթա կէօրէ, Մահմուտ խա-նը սանի հագրէթլէրի տէվրինտէ իֆատ օ-լունարագ պազ թատիլաթըյա պէրա-պէր չիմտիեէ գատար պագը գալմըշ օլան սէթրի գալաբրըլըպ, եէրինէ պաֆիրանկա սէթրի թապիր օլունան Բըսէնկոթ իսթիսալ օլունանագ իսիր։ (Ճէրիտէ)

—Շէհրը հալը էֆրէնճիին պէչինճի կիւնիւ ինկիլթէրրա բարլամէնթօսունա, պիր մէպուսուն, Գըսրբսա տայիր սիա-լինէ ճէվապէն, հարպիեէ վէքիլի, Գըսրբս-տա միւհէնտիսլէր իչին 250 պին, վէ թու-րուզ ու մէսապիր իչին 625 պին վէ միւհիմ-մաթ վէ էշեա իչին պիր միլեոն ֆրանգ թախսիս օլունանագընը պէեան իլլէմիշ տիր։

—Բէնիչէնպէհ կիւնիւ ժէնէրալ Թոթլէ-պէնին Այ-Սթէֆանօս ճիվարընտա պիւ-յիք պիր ռէսմի կէշիտ իմրա իթտիրէճէ-կինի եապմըշ իտիք։ Անճագ եէվմը մէզ-քիւրտէ Ատատա գաեզդ վէ սանտալ եա-ըընը իմրա օլունանագընտան նաչի, ռէսմի կէշիտ ճուսմա իրթէսի կիւնինէ թէէիր օլունուշ, վէ ռէսմի կէշիտէն սօնրա, ժէնէրալը միշարիէյ։ 180 քիլիք պիր զիեաֆէթ իթա իտիրէք, պունտա պիրիք զապթան իլէ պագը տավէթիլէր հաղը պուլունանագ տըր։

—Կէչէն բաղար իրթէսի կիւնիւ Այ-Սթէֆանօստան Օտէսանա միթէվճիհէն խասթա իլէ տօլու իւչ վաբոր հարէքէթ իլլէմիշ տիր։

—Պու հաֆթա նիհայէթինտէ մէքթէ-պի պահրիեէ նազընը Սարիհ բաշա հագ-րէթլէրի, Հէյսէլի մէքթէպի պահրիեէ տայիրլիսինտէ Ինկիլիզ ամիրալ վէ զապի-թանընա պիր գաչ քիսիրը պիր զիեաֆէթ իթա իլլեէճէք, վէ մուախարէն պիր սու-արէ վիրիճէք տիր։

—Վիէննա զազէթալարընդն բիվաեէ-թինէ կէօրէ, Ավսթրիանընդն Պոսնաեա սէվգ իթտիսի օրտու էֆրաաընտան 30 գատարը կիւնէշին հէրարէթի թէէսիրիլէ ֆէվգ օ-մուշար տըր։

—Օզոստոս 6 թարիխի իլէ Աշագտան եազըլաբզընա կէօրէ, Աֆիոն Գարահիսա-ըընա միւհագաթընտա աֆիոն քէսրէթի օրարագ 6 պին քիսիք թախմին օլունտու-զու միսիլլիս բաստուրթ մահսուլու 120 պին գանթար թախմին դըընարագ զախիրէճ տախի ֆէյզ ու պէրէքէթ միշահէտ գը-ընընեօր։

—Հինքի նիւսխէսիզտէ, իմրայի խոլա-հաթ իչին էշմէնիսթանա կէօնտէրիլիշ օ-լան Ալի Շէֆիդ պէյին իմրաատընա տա-յիր վէրիլէն հավատիսատ, հէր նէ գատար միւմանիէ յահին ասկէր եազմագտա օլուուզ-ու եապըմը, վէ ասըլ մանլի անլաշըրմագտա պուլունմուշ իսէ տէ, Քիւրա լուզէթի պիր եէրտէ ունուտուլմուշ օլուուզունտան, պա-պըլարընդն լաեըզըյա անլաեամատըգլարը անլաշըրմըշ տըր, իմտի, խզահաթ օրմագ իպրէ, խասէր վէրիրիզ քի, մէրգուման եապըմագտա օլան ասաքիր, պիր թագըմ պոշ վէ սէրսէրի կէզէն ատատիար իլէ, Քիւրտլէրտէն իսպարէթ պուլունմագտա իմիշ։

—Հէր սէնէ օլտուզու կիպի, նասրլ քի իշար իսիրմիշ իսի, պու սէնէ տախի ատա-լար բիշկիսընտա պիր գաեզդ եարընը իմ-րա գըընմագ տըր։

Մէղքեր գէյնէթ իչէն, հէր նէ գատար Հէյսէլի ատա բիշկեահընտա տէնիրմիշ իսէ տէ, ատա ասպրուսու Պէյիք ատա բիշ-կեահընտա օլուպ, վէ եարընքի ըլնճէյնը պիհ կիւնիւ իմրա գըընմագ, վէ պու սէնէնի եարընը, սայիր սէնէլէրէ նիսպէթ-լէ, չօղ միքտիմլի օլմագ տըր. պիրա, փագլա օլարագ Ինկիլիզ վէ Ռուս էվ միլ-լի սայիրլէսէն չօղ միւսաֆիրլէր պուլուն-ատուգատան պաշգա, Ինկիլիզ տօնանմասը տախի օրատա տըր։

—Տիւն աղշամ Լանկատա թէնպէքճի Ամէմին պէյի պիր Ռումու գամա իլէ վու-ռուպ կէօրմիսիմէ տիր։ Դաթիլի մէր-զում փիրար իսիպ, հէնուզ տէրատէթ օ-լունամամըշ տըր։

Լանկա էհալիսինէն պիր զաթ թա-ռաֆընընդա եազարզը պիր մէքթուպ պուլնա-ա, իշպու ճինեեէթի պիլիսիրտիկի սըրատա մէրգում Իրանը հագդընտա չու մալիս-մաթը իթա իլլէմիշ տիր։

«Մէրգում պուլնատան իչ սէնէ էվվել Լանկատա միսիթէճիրէն իպամէթ իլլէտիլի թէնպէքճի տիւքեանընը սէրմուշ օլուուզու պիր վագըթտա թուրթուշտուրարագ, տ-քիպ օն բարչա էվ վէ տիւքքեանընը միւհ-թէրէք օրմանընա սէպէպ օրմուշ տուր։ Մէրքէզ իսմինէ պիր էրմէնի, օճիվար-տա թէնպէքճի տիւքեանը աշտրընընտան, մէրգումու հէր վագըթ բահաթսըզ իսիպ գամա կէօսթէրիր, վէ սէնի վուրաճաղընմ տէեի թէէհիտ իլլէր իսի. մէրգում գօրգուսունտան օլանճա մալէրինի նըսըֆ պահասընա քէնտիսինէ թէրք իթմիշ տիր։

«Մէրգում սէրմուշ օլտուզճա, պիր խը-բիսթիան գանընա կիրէճէկիմ տէյի աղ-զընա էզգէր իթմիշ իսի. նասրլ քի տիւն ագշամ պիր մէյսանէ գաբուսու էօնիւնտէ տուրան պիր Ռումա իքի թօգաթ ինտիրիպ, մէրգում նէյչին վուրուեօրսուն տիմէսինէ, տուր պիր կիճէ վուրաեըմ տէր վէ կիսիպ տիւքքեանընտան գամասընը ալարագ, մէրգում Ռումու կէսիսինէն վուրուպ էօլտիրմիշ տիր։»

—Ռուսճուգ, Վիսին վէ Սիլիսթրէ գա-լէալարընընդն Պուլղարիսթան տախիլինտէ գալմասը միւնասէպէթէյէ, մէղքիր գա-լէալարընը թախլիեէսի, իճապը հաղտէն պու-լունտուզունտան, օրալարատա մէվճուտ օ-լարագ, պէր մուճիպի մուահէտէ տէվէ-թի Օսմանիէեէ այիտ պուլունան պիլճիմէ էպիտա վէ մուհիմմաթընը Տէրսաատէթէ նագլ վէ իյսալիյէ, մէղքիր գալէալարընը թախլիեէսի զըմնընտա, միրիվա Էահէմ բաշա, վէ էրբեանը հարպ միրալայարընտան Նազիֆ, վէ պահրիեէ գայմագամ-լարընտան Խոճայի պէյ էֆէնտիլէրէն միրէքքիպ օլարագ, պիր գօմիսիոն թէշ-քիլ օլունմուշ, վէ ի պու գօմիսիոն հէյ-եէթի, մահէթի մէվճուտսիյէ սիւնքի կիւն վարնա թարիղիյէ, սէվթի մագսուտ միւթէվճհիհէն Տէրսաատէթէն հա-րէքէթ իլլէմիշ տիր։

Գօմիսիոնու մէղքիրուն մահէթինտէ ալթը գրթա տուպա տախի պէրտավէր կիթմիշ տիր։ Պու տուպալարը Սիւննէթ գատար էշքիպ կէօթիրմէք իչէն, Թայիֆ վարօրու հիմահուունու թային օլունմուշ տուր։ Հէյսէթի գօմիսիոն վարնատա չը-գըզ, օրատան պիր մղտար տաքէր ալ-արգատան սօնրա, Սիւննէթէն Թունա թա-րիղիյէ մէղքիր գալէալարա կիտէճէք տիր։

—Վագըթըն մէմուատէն պէեան իթ-տիկինէ կէօրէ, Պէյրութտա Ռումէր իլէ Գաթօլիքլէր արասընտա, պիր մէզարիս-թան մատասինտէն տօլաեը զուհուր ի-տէն միւնադատա, միւտարէպէյի միւնթիճ օլուպ, թարաֆէյնտէն պէչ օն քիչի եա-բալանմըշ, վէ էնայի միւտարէպէտ պիր սիյիք հարիդ զուհուր էյլէրէք, խայ-լիճէ մահէլլէր միւհթէրէք օրմուշ տուր։ Հագդզաթը հալ, Պէյրութ միւթասար-բըֆըզընտան իսթիլամ գըընմըշ տըր։

—Ռուսլարըն ճուտատա իրթէսի կիւնիւ Այ-Սթէֆանօստա իմրա իսէճէքլէրի ըէս-մի կէշիտ, Օսման բաշա հագրէթլէրիյլէ, պագը իւմէրայի ասքէրիեէնէն տախի տա-վէթի օլտուզարը իշխիրմիշ տիր։

—Մէնտաի մէվզուզատան պարզընընդ մալիմաթա կէօրէ, Ֆրանսա ճիւմհուրի-եէթի պահրիեէ նէզարէթի, ամիրալ Լը Ժէոնիւ, հարբէեաթընտա քեամիլէն սէր-պէսթ իթմէք իչէրէ, Մաճ տէնիզինէ պուլունան սօնանմարընդն Ագ տէնիզ կիրմէսինի էմր իթմիշ, վէ տիւնքի (եանի էվվէլկի) կիւն տօնանմայի մէղքիր ճիվ-բալար պէզարընը կէչմիշ օլմալը տըր։

(Ֆար սիւ Պոսֆոր)

—Ավսթրանկա օգոստոս 7 թարիխէյէ Վիէննատան խասէր վիրիտիկինէ կէօրէ, Լունան մուրախասը Մ. Տէլիեանի, եէվ-մի մէղքիրտէ էքի սըր քեաթիսլէյէ պէ-բաակր Ամն Բէթրսպուրկատան Վիէննատա կէլմիշ, վէ մուամիլէյէ գօնթի Անտրասի իլէ մուլագաթ իթթիքատէն սօնրա, Բսմանա կիտէճէք իմիշ։

—Պանա էրզաղը գրեամընընդն բուէս-սատը Հաճի Հոճա, Ագիզ Եֆէնտի, վէ Հա-ճի Գալինովիչ նամ չարսընը զազէթ ատարատա օգունմուշ տուր։

—Գալիսիթատան Թայմս զազէթասընա չէքիլէն պիր թէլիկրաֆա կէօրէ, պահրը Հագդր սէվգհինտէն հարէքէթ իթմիշ օ-լան Ռուսիա ասքէրի իքի ֆըրգաեա միւն-գասէտ օլարագ, Թիւրքիսթանատա Գըզել Ավրաթ նամ մահէլլէ տօղու իլէրլէմէք-տէ, վէ Իրանընը չըմալ ճիհէթինէ վասլ օլ-մագ գիեէթինտէ իմիշ։

—Շէհրիմիզ զազէթալարը, գաեէթ եա-զընը վագըթտա Ռուսիա խատտա ասքիրի-նէն Օտէսաեա կիտէճէկինի, վէ ասքիրի սայրիլէնէն տախի բայիթախթ ճիվարընտան չէքիլճէկինի պիլտիրիեօրլար։

Հալ պուքի պիզիմ գանընընդա կէօրէ, պու խասէրլէր տօղրու տէյիլ տիր, վէ գանն իսէրիպ քի, Ռուսիա օրտու մէրքէզի պու պապատ հէնուզ հէջ պիր գարար վու-մէմիշ տիր։ (Լա Թիւրքի)

—Ավսթրանկա օգոստոս 8 թարիխէյէ Ավթինատան պէր վէճհի ատի եազընընդ տը-ր։

«Օգոստոս 4 թարիխէյէ Լոնտրատան չէքիլէն պիր թէլիկրաֆա կէսրէ, մարքի աղ Սալիսպրի, ավվէլթի Ամէնէ իլէ Եունան հուտուտունուն թասհիհի մատտէսի հագդընտա, Պապը Ալինին Գէրլին ահտ-նամէսինէ մուվաֆագաթ իթմէսինի, Ին-կիլիզրա գապինէթսուզունուն չէտիսէն ար-զու իլլէմէք օլտուզունու զաթը հագրէ-թի Բաութչահիեէ պէեան իթմէքլիկի։ Տէ-րսաատէթ Ինկիլթէրրա սէֆիրինի մէմուր իլլէմիշ տիր։

«Եէվմի մէղքիրտէ Բարիսէն չէքիլէն պիր թէլիկրաֆ. Ֆրանսա հիւքիւմէթինէ, էկէր Պապը Ալի Գէրլին մուահէտէսինէ մու-վաֆագաթ իթմէյիսէ, պունտան տօ-լաեը սավվէթի Ալիեէ իլէ Եունան սավվէ-թի միանէսինէ պիր մուհարէպէ զուհուր իտէր իսէ, հիւքիւմէթի միւշարիէյհանընը օլ պապատ պիլա վազիֆէ տուրմահաճաղընը Տէրսաատէթէ պէեան իթմիշ օլուուզունու թասմիգ իլլէմիշ տիր։

«Իսմանպօլտան մէվզուա պիր թէլիկ-րաֆ տախի, տիէլի մուազզամա սիֆէր-բասընընդ այնի մէպտէ թաիմաթ ալագ իթ-միշ օլտուզարընը խապէր վիրմիշ տիր։

«Վէլիհասը, բաղար իրթէսի կիւնիւ չուեու պուլան պիր թէվմաթուրա կէօրէ, Ռուսիա իմբէրատօրու, Եունան խարիճիեէ նազարընը հուպուրունա գապուլ իթթիկին-տէ, մուահէտէնին թէքմիլ չէրայիթի իմրա օլունմատըգճա, Ռուս ասքէրլէրինին Խո-թանպոլ ճիվարընտան չէքիլմէեէճէքլէ-րինի իհտաս իթմիշ տիր։

«Գէզա, միխթէլիֆ վէ մուզայիր մէն-պէրատէն պէրարընընդ մալիմաթա կէօրէ, Պէրլին մուահէտէսինէ վազը իմգա իտէն տավվէթլէր, իմբրայի թէվսիսէթ իյէմէք իչէն, տավվէթի Ալիեէ իլէ Եունան տավվէ-թինին պիրճիմէ վասյիթի միւսալմէթ-քեարանէյի թիքթիմէլերինի պէքլէմէեէ-ճէքլէր տիր։»

ԻԼԱՆ

Մ՝ութէվէֆա Բիզա բաշանը թէրքէ-սինտէն էնթրի միճվհրաթ, էսնէ միւզ-տէքի սալը (օգոստոս 1/13) վէ չարշէնպէհ, (օգոստոս 2/14) վէ ըլնճէշէնպէհ (օգոստոս 3/15) կիւնլերի չարշընի քէպիրտէ ալէնէն միւզայիտէ իլ Ֆիրուսթի օլունամագ տըր։

Մէղքիր էրմուսար, զուեումճու էսնա-ֆընտան գապուլ օլունմուշ օլան նիզամաթ-ու ատաթա թէվֆիգան սաֆրըաճաղը իստանբէյն լիմար օլունուր։

Տէրսաատէթ 10 օգոստ. 1878

—Միւսիւ Կլասսոթրն, միլէթ մէճլիսինտէ, ասվէթը Ալիէէ իլէ Ինկիլթէրրա պէյնինտէ ազա օլունան մուահէտէկ գարշը չու լիսանը գուլլանմիշ տուր։

Թիւրքիանըն Անատօլու գըթասը, Ինկիլթէրրա հիքիմէթինին պիր գարա օլու օլուս, օրատա իսլահաթ իճրա իթմէկ վէ սկվահիլիմիզանն իչ պին ֆարսախ ուզագտա, ֆագաթ Ռուսիաեա հէմհուդուդ օլան պիր սինօրու մուհաֆազաեա, վէ օրատա ուսուրը զապտըթ, մէհքիմ, մալիեէ, վէ միլքիեէյի եէնիտէն թանզիմ, վէ պունտան մատտա, նէֆսի խութանալտա պուլունան, վէ պու կիւնէ գատար հէր կէօնա իսլահաթ թասավվուրլարընա մանի օլմուշ օլան իրթիքեսալ քունարլարընը գուրութմաեա մէճպուր օլամադըգ տուր։ Ինթէ պէյլէ տիվանէէ թէչէպպիսսին սկպէպ նէ՞ օլապիլիր։ Շեմսիեէ գատար կէլմիշ կիթմիշ օլան Ինկիլթէրրա վիքէլասընտան պէյլի պիր մուգ ավէլ ազա իտէն վա՞ր մը. էկէր վար իսէ կէօսթէրսինէր։ Պիր թագըմ ատամլար թանրըմ քի, չու կէչէն զըրդ էլի սէնէ զարֆընտա հիքիմէթիմիզին ումուրը խարհիսինի իտարէ իթմիշ էր տիր։ Տիւգ սը Ուէշինկթըն, սըր Ռոպէրթ Բիլ, լորտ Ավէրսէէն, սըր Ջամ Կրահամ, լորտ Լանստաուն, լորտ Բալմէրթըն, լորտ Գլսդէնարն, վէ լորտ Բըսլ կիսի ատամլար իլէ հէյեթը վիքէլաեա տախիլ օլմուշ, վէ պունլարընն, մէսսլիի միլլիկէ նէ սուրէթլէ նազար զըլդըգլարընը, վէ Ինկիլթէրրանըն հուզուզ ու վէզիֆիսինի նէ սուրէթլէ թագսիր իլէ տիքէլէրինի, վէ Ինկիլթէրրանըն գուվվէթինի նէ սուրէթատ էօշտիքլէրինի, վէ ինաան գուվվէթինէ նէ տէրէճէ հուտուտ զոյտուզլարընը բաեէլայն միշահէտ իլէ միշիմ տիր։ Իմտի պիշա թէրէտտիսա տէրիմ քի պունլարտան հիշ պիրի, Ինկիլթէրրա վիքէլսի հազրէսինին կիպիտ գուրտուգլարը պէյլէ պիր թասավվուր պիր տագզա պիէ թահթը թէկզքիրէ ալմագ իսթէմէճէքլէր իսի։

—Ռուսիա խրիսթիանօրու, խատտա ատաքիրինին Տէրիսատէթ վէ ճիվարընտան, Ինկիլթէրրա ֆիլոսու իլէ պէրապէր ազիմէթինի պիր էմնամէսինտէ էմր խոիեօր։

Պունունա պէրապէր Ռուս զօմանատանը խութիա օլունան էեալէթլէրին աշարընը ֆիրատմէ սվամ իլէ, պունլարըն թագսիթլէրի, սեպտեմբէր վէ հոկտեմբերին պիրինճի կիւնլէրինտէ ահազ օլունաճագ տուր։ Նէ՞ պիր պունուն մանէատը։

(Ֆար պիւ Պոսֆոր)

—Գոնկրէսին 17/նճի իմթիմանինտ Գարթաատի բուշա, Ռուսիաեա իթա օլունան Անատօլու վիլայէթի իլէ թէէմին օլունմուշ օլան ատիեունու Օսմանիէյի, տէվլէթի միշարիէյհանընն քէնտի իզերինէ ալմասընը թէքլիֆ իթմիշ, վէ գօնթ Շուվալօֆ, Ռուսիանընն կէրէք Ռումէլի վէ կէրէք Անատօլուատ զալիպ օլարագ, վիլայաթ զապթ իթմիշ օլտուղու ճիհէթլէ, տէվլէթը Ալիէէ իլէ պէրապէր տէվլէթը միշարիէյհա տիեունընա քէֆիլէթ իտէմէէճէյինի ճէվապէն սէյեան էյլէմիշ, վէ բրէնս Կօրչագֆուն իչպու թէքլիֆէ մուվաֆազաթ իթմէյի զաթիէն բէատ իթմիքտէն պաշգա, իչպու թէքլիֆին գօնկրէ հուզուրունտա տէրմիան իսիրմէսինտէն տոլայը թէաճիպ իթմէքտէ օլտուղունու իֆատ էյլէմէտի իւզերինէ, բրէնս Պիսմարգ, տէվլէթը Ալիէէ մուրսխասընընն թէքլիֆինի նազարը իթիբարա ալմագ միւմքինսիզ գոտուղու զաննընտա պուլունտուղունու տէրմիան գըլմըշ տուր։

—Իչտիրիտիկինէ կէօրէ, մէճլիսի մէպուսան բէյիսի Հասան Ֆէհմի էֆէնտինին ին իշ օն տէօրթ եաշընտա պիր ճարիեէսի, էվվէլքի կիւն սապահլաեընն, միւմիսիէյհին պիր մրգտար գավայիմի նագտիեէսիյէէ տատէտ լիրայի Օսմանի վէ ֆ տոգուզ ատէտ լիրա չէրեէկինի ըրգաթ իտիպ, ֆիրար իթմէքտէ իքէն, քէօրբիւ պէյը զապրթասը, սէրգուսէնին աթվարընտան, քէյֆիեէթի հիսս իտէրէք, թուրթ ս պապըթաեա թէսլիմ իթմիշ տիր։

—Ֆար պիւ Պոսֆորտա օգունմուշ ըրը։ «Պապը Ալի իլէ Ավսթրիա սէֆիրի գօնթ Զիչի արասընտա, ատիտէքի վագըա վուգու պուրմուշ օլտուղունու սէօյլէօրար։ Պ.ալիպա գօնթ Անդրասի, Ինկիլթէրրանըն Վիէննա սէֆիրի սըր Հէնրի Էլիոթ վասըթասը լա վագը օլան թէկվասիթինէ ճէվապէն, գօնթ Զիչի թարաֆընտան իրսալ օլունմուշ պիր թէլէկրաֆնամէ կէօսթէրմիշ տիր։ Պու թէլէկրաֆնամէյէ, Պապը Ալէնին, իշղալը ասքէրիինն թայեինի միատէթի թալէպինտէն սարֆը նազար իսէրէք, ագա օլունաճագ մուգավէմէնամէյէ «իշղալը մուվագգաթ» իսլարէսինին գապուլիյլէ իգթիֆա իթմիկի պէեանա օլունմուշ տուր։ Հալ պու քի Պապը Ալի պու իսլարէ իլէ տախի գանաաթ իթմէյիպ, պապը էյզահաթ թալէպ իտիեոր։ Պունուն իչին էլան պիր նէթիճէ հասրլ օլմամըշ իսէ տէ, տէվլէթի տիրլոմաթիզէյյէտ գանն օլունտուղունա կէօրէ, Պապը Ալի նիհաեէթ պու իսլարէ իլէ գանաաթ իթմէքտէ, մէսէլէ հալ օլունաճագ տուր։»

—Թայմս զազէթասընընն Դալկիւթաատան ալըպ նէէր էյլէտիյի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ռուսիա ասքէրլէրի պահրը Հազէզին սէվահիլինտէ իրի գօլ օլարագ, Իրանընն շրմալ թարաֆընա վասրլ օլմագ իւզրէ Թիւրքիանտան Դրզրլ Արվէթէ տօղրու իլէրլէօրլար իմիշ։

—Կազէթ տը Մօսչուա զազէթասը մէնէրալ Թոֆմանընն գօմանտասընընա Աֆղանիսթանա տօղրու պիր ֆըրգա Ռուս ասքէրի սէվգ օլունմասընտան պահս իթթիյի ըրրատա տէեօր քի, «մատամ քի Ինկիլիզէր Անատօլու ճիհէթինտէ Ռուսիաեա եագլաշըեօրլար, Ռուսլար տա Հինտիսթանա եագլաշաճագլար։»

—Գըպրըստա Լէֆգօյէ գատապասընտա խանէ սահիպլէրի խանէլէրինի քիրալամագ իչին ֆէվզէլատէ չօգ քիրա խսթէմէլերի իլէ, ժէնէրալ Ուօլսլէյ, մահէթի զապթանը իլէ պէրապէր չէհրին խարիճինտէ պիր միւնասիպ մահէլլէ չատըր զուրարագ իգամէթէ զարար վիրմիշ տիր։

Սօն բօսթա իլէ ալընան էյրօբա զազէթալարընտա կէօրիւլէն թէլէկրաֆ հավատիսլէրի տիր։

Վիէննա, 5 օգոստ.

Ապէնտրօսի զազէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ, Ավսթրիա օրտուսունուն պաշ գօլու, պիր չօգ միշքիւլթա թէսատիֆ իթթիքտէն սոնրա, Պոսնա տէրէսինէ գատար իլերլեմիշ տիր։ Ասքէր, հիւսնի մուամէլէսիյլէ, էհալիյի քեամիլէն ճէլգ իթմիշլէր տիր, չիւնքի Սէրասեը Պոսնա գրեամընընն մազսէտի, գօմիսիսթիլիքտէն իպարէթ տիր։

Էրքեանը հարպ միրզաեը Միլլէնգօվիչ, Պոսնա տէրէսինտէ իճրայի քէշֆիեաթ իյլէմէք իւզրէ, օգոստոս ամ Տէրպէնթատէն պիր պէօլիւք սիւարի ասքէրիյլէ իզամ գըլընմըշ, վէ հէր թարաֆտա սուրէթի հասէնէտ գապուլ օլունմուշ տուր։ Միսմիլէյհ Զէրէչատ պիր գրեամ թէրթիպ իտիլարիկինի խապէր ալարագ, օրուեա կիթմէք իսթէմիշ, ֆագաթ մահէլլի մէդքիւրե կիրտիկինտ, թիւֆէնք աթէշիյլէ մուխալիֆէթ իտիրմիշ տիր։ Ավսթրիա ասքէրի իլերու կիթմէքլիկին իմքեանը օրմատըղընը անլաեարագ, Միւկայ իւզէրինէ բրիճաթա պաշլամըշտըր, վէ օրա էհալիսի թարաֆընտան տախի եաղմուր կիպի ատէշէ թէսատիֆ էյլէմիշլէր, վէ էթրաֆը միսէլլահ ատէմիրը իլէ մուհաֆազա իտիրմիշ օլան պիր կէչիտտէն կէչէճէք օլտուղլարընտան, պու միւնասէպէթլէ ասքէրի մարզումէտէն 70 նէֆէր թէլէֆ օլմուշ, վէ գուսուրու հիշ պիր մանիհէ բասթ կէմիէէրէք, օրտունուն չարգ ատճ գօլունա եէթիշմիշ տիր։

Ալյէն ատէօրտիւնտ, Մօսթարա տօղրու վուգու պուլան եէրիւեիչտ, Սիթլագա եագրն 500 նէֆէր էրզապը գրեամ իլէ ուֆագ պիր միւտարէպէ վուգու պուլուպ, էրզապը գրեամ պիր թագըմ մագթուլ վէ մէճրուհ պըրագարագ կէրի չէքիլմիշլէր տիր։ Ավսթրիալըլարտան 4 նէֆէր ավճը ասքէրի եարալանմըշ տուր։

Բաքիւզա, 5 օգոստ.

Ալի բաշա, պէշ թապուր ասաքիրի նիզամիէյի սաաբգա իլէ Միթգովիչէ իլթիճա իթմիշ օլտուղու հալտէ, խութիհքեամաթը վէ էշ գալէա իլէ էրզապը գրեամը, Ավսթրիալըլարըն վիրուտինէ տէկին մուհաֆազա էյլէմէքտէ տիր։

Էրզապը գրեամ Թրէպինէ գատար միւմթէտ օլան տաղլարը խութիլա իթմէքտէ տիրլէր։

Բարիս, 6 օգոստ.

Մէնագի մէվուգատան թէէմին իտիրիկինէ կէօրէ, Բոտոս վէ Դրզրբս ատալարընը Ֆրանսաեա թէրքի իչին, կիւեա միւզաքերէ իտիլմէքտէ օլտուղունա տայիր Տէյրի Նեուս զազէթասընտա կէօրիւլէն հավատիսին սալը եօգ տուր։

Իսթանպօլ, 5 օգոստ.

Պիլճիւմէ սէֆարէթլէր, Լյունան մէսէլէսինի գօնկրէնին գարարլարընա մուվաֆրգ սուրէթտէ հալ էյլէմէսի իչին, Պապը Ալիէէ պէեանը իսթար էյլէմէքտէ տիրլէր։

Պիւքրէշ, 4 օգոստ.

Բուլանիա ասաքիրի, թօրանմըշ օլտուգլարը մէվգրի հարպիէյի օգոստոս 20ամ թէրը իթմէքտիկէ պաշլամաճաղլար տուր։

Պէսարապիանընն Ռուսիաեա թէրքի վէ Տօպրուճանընն Ռումանիալարար թարաֆընտան իսթիլասը թարիխի, կէօրիւնիւր քի, գօնկրէնին գարարլարը բէսմէն Ռումանիաեա թէպլիղ օլունմազտան էվվէլ, թայեին օլունմաեաճագ տուր։

Իսթանպօլ, 4 օգոստ.

Պոդյա ատասընընն թէրքինէ տայիր Ինկիլթէրրանընն մուխասրէրէ իթմէքտէ օլտուղու թէվթուրու, միւսէլրրանէ սուրէթտէ պուրատա տէվլէրան էյլէմէքտէ տիր։

Մաթպուաթ իտարէսի, զազէթա սահիպլէրինին տավէթ իտէրէք, Պոսնանընն Ավսթրիա տէվլէթի թարաֆընտան իսթիլասընա տայիր աէվլէթէն պէյնինտէ եարբլան մուգավէմէնին, զաթը հազրէթի Բաթիշահինին հուզուզ հիւքիւմրանիսինի մուհաֆազա էլէ պէրապէր, մէնաֆիյի մէքիէնէ տախի միւսայիտ օրմասընտան պահս-

---

ԷՍՐԱՐԸ ՀԻՆՑ

— 58 —

4

ԴԷՍԿԱՆՃԼԷՂ

—Պու գատար մէտհիէ քեամիլ տիր, միւրա, չէնքի ալլահլար պիրլ քիրնիք պուհարլարընը ըլք չօգ թէկնիֆիա իթմէքլէրին։ Է օսանրլար, ակ տի,

—Հէր նէ հալ իսէ, էնիլն իմ, նասրլ քի էվվէլսի կիւն սէօյլէմիշ իսամ, պու կիճէքի զինէմէ պիր սալթան լոզամ իսամ, վէ իչմէ օսալթան գամբ ալինկ ս ճապընը պատան, քեամֆիլի թէատրաս գու եէտ իդթիսարընընդա թէէրք իսէրիմ։

—Պէն ակ գատալ իսէրիմ, միւրա, վէ ատալա գատար հիսսէր մուհաֆազասընա չարչոճաղամ վատ իսէրիմ։

Պէյ, բրէնսէսին էլինի էօրէրէք,

—Թէչէքքիր էյլէրիմ, էնիլնամ, ակ տի։

Պալատաքի քէլամար վազտա պուլուտուղու վագրմ, Մարի իլէ էվ։ զէնէ ալանընընն վէ ատաղ քէօրէլէրին արդասընտա դիմ կիպէմիշ օլտուգլարը հաղակ, ակ էսասաս Մարի, քէնտի ատրդաթ վէ մէրագլի բրէնսէ ճէլգաեա ատիքը նազար իթմէքտէ իսէրէք։

Պիր գաչ տաղըգա գատար միսմիլէյհանը թէքիթ իթմէքտէն սոնրա, Մարի, հէմշիրէսինէ տօղրու էյիլէրէք, վէ եավաշճա,

—Ալն չու բրէնսէսի նա՞ըլ պուլա եօրսուն, ակ տի։

—Քէք կիմլէր, էյ սէ՞ն։

—Պէնտէ էշիտ, լաբին պէն պու գատարնը հազրլ իթմէմէքտէն պաշգա, ատէթա դօրդուեօրսուն։

—Նէ՞ իչին։

—Զիւնքի կէօպէրինտէ խայինիք, վէ կէմիշինտէ գէրիմիք ալտամէթի վար տուր։

—Պանա իսէ կէրէք կէօպէրի վէ կէրէք կիմիշիս, բէք թամը կէօրիւնիւեօր։

—Ակնատէ պէնիմ կիպի տրդաթլէ թէֆիմիշ իսէրսէն, պէնիմ հազրէը օրատրդմամ ատարտրն։

Պու սրրատա բրէնսէս ճէլա, պիր ատ էթմէտ, բրէնս Տուրկալ Սահիպին գըմրատամանտատրագ տուրտուգունու կէօրմէսէյ, պիր իսարէթլէ եանընա չըղրրտը, վէ Տուրկալ պու էմրէ մուվաֆազաթ իթմէսինտէ, միսմիլէյհա,

—Նէ՞ օ, բրէնս, ատտի կիւրէրէք, գէնն իսէրիմ քի լորա Ինկլիթէրրանընն թարաֆընտան պո կիճէրէք պուրանընն դրամիչասը օրատուգունա տիրմէեօրսուդ։ Անջէյլին, նէ իչին, սուլթանընընդն հուգուրունտա կէլմէտէ, իմթիհանընընը թազամամ իթմէեօրսունուզ։

—Սուլթանընընդն էմրինէ միւնթազը իսամ, ակեու ճէվապ վիրտի Տուրկալ Սահիպ, միսմիլէյհանընն էլինի էօպէրէք։

Բրէնսէս, միսմիլէյհէ տօղրու էյիպ, քիսսէնին իչիսէ մէճէլէսի սուրէթտէ, եավաշճա,

—Պուրատա եէնի պիր իսապէր վա՞ր մը տուր, ակ տի։

—Իսէրը, էֆէնտիմ, չիսեմիզիք հիչ պիր չէյ իշիտմէմէտիմ։

Պու սրա բրէնսէս ճէլա, Էմվարա իլէ իրի զրզրարաշլարընն եանընա եագլաշրագ, զուրագ լարընտան ատաղը,

—Է՞, մէրագընը էեէրինէ վարարրրրը եա, հայատէյին արթըզ իշէրի կիրէմիմ, ակ տի։

—Էմվարա, ակ տի Մարի պիրտէն պիրէ, չու գատարնընն եիզիէնէ պաղտրզմա, գալպանտէ պիր ֆէնարզ հիսս խարեօրսուն, վէ ատէթա պուեանան սօրաեը պունա պիր ֆէլաքէթ կէլմէմէկի միւլահազասընտա պուլունուեօրսուն։

—Իչիթ էյի եա, իշէրի կիրէրսէք, պիր տատա կէլմէկտէն... պէնիմէ կէլմէք խարէրսէ, ակնիլ մի։

—Էյվէթ,

—Հայատէյին, չարա գ կիրէմիմ։

Էմվարա, Մարիյի վէ Էվանը գալթուգունա սարարագ, կիթմէքճէ բրէնսէսին էթրաֆընտա թարանմագտա օրան խաղընը էշինէն պիր գաչ ատամ արմըշ իչին, ճէլա պունարընն կիթմէմէկինի կէրիսագ, վէ օրատան չէքիլմէկէրինէ մէյատան վիրմէկէրէք,

—Միւրա հազրէթլերի, ատտի եիքսէք սատա իլէ, բէճա իսէրիմ, սիկ կէօրմէսէն կիթմէքտէ օրան ատսիմատագ սըր Էմվարա Մարգոնու չաղըրընը։

Էմվարա, չիսպէտ իլ բրէնսէսին պու սէօզլէրինի էյիթմէք իսի իսէ տէ, ըրա Ինկլիթէրրանընն եէնէ սիմսիէյհանընն էմրինէ իթաաթլէ,

—Սը Էմվա՞րա... ակեու ջըղրրը։

—Էֆէնտիմ, տէ՞ու էվվալ վիրամ ակիզանը, ատրուպ արդասընա ատսրու ատսնէրէք։

—Բրէնսէս հարէքէթլերի պիպ ջըղրրեօր։

Էմվարա բրէնսէսին եանընա եագլաջընճա, ճէլա մէրգումու էյլէմէ սէյրմատը, վէ թէկսսիմ իսէ,

—Սը Էմվարա, ակ տի, պիրատէրինիզ, քէնտի նիշանլասը օրան Մարիյի պու կիճէ պանա թագտիմ իթմէքտէկէ սէօզ վիրմէ իսի։ Հալ պու քի սը ճօրճ պու էսնատէ պուրատա օրմաեըզ, վէ սէօզինին թճրաօրնատա ատամ պուլունամամաճաղընտան, անդն եէրինէ տիզին վէքեալէթ իթմէնիզ ըչճա իսէրիմ։

(Տէվամը)

լա, մէզքիւր իսթիրահա գարշը պէնա-
լէր եաղբլմամասընը իսթար էյլէմիշ
տիր։

Լօնտրա, 5 օգոստ.

Թայմս զազէթասը չու աթիտէքի
թէլէկրաֆը նէշր իթմիշ տիր. «Իսթան-
պոլ, 4 օգոստոս. ժէնէրալ Գօֆմանընը,
ժէնէրալ Թօթլէպէն եէրինէ Ռուսիա
օրտուսու պաշ զօմանտանլըղընա նասպ
ու Թայեին գըլընաճաղը, մէնպայի
մէվսուգտան թէքզիպ իտիլիեօր։»

Տէրիսաատէթ, 31 յուլիս

Նէֆիեէ մահքիմ օրուպ, Վառ-
նատան պիր Ավսթրիա վաբօրունա պէն-
տիրիլէն եէկէրմի Պուլղար պու սապահ
պուրաեա վատել օլմուշ տուր։

Ռուսիա սէֆիրի, Ավսթրիա սէֆա-
րէթինէ, պու Պուլղարլարընը, հիւքիւ-
մէթի Սէնիլեէ թէսլիմ օլունմամասը
իչին թէպլիղաթ իճրա էյլէմիշ, վէ
պունա տա, Պուլղարլարընը, չիմոլիք
տէվլէթը Ա.իեէ իտարէսինտէ պուլուն-
մաըգլարընը սէպեպ կէօսթէրմիշ տիր։

Վիէննա, 3 օգոստ.

Ապէնտրօսթ Նամ զազէթա, Ավսթ-
րիա օն իչիւնճիւ օրտուսունուն միւֆ-
րէզէլէրինէ, տիւն իլէրուեէ հարէ-
քէթտէ տէվամ էյլէտիքլէրինի, վէ 18
ինճի ֆըրգանընը, տիւն էօյլ վագթի
պիլա մուգավէմէթ Մօսթարթ թարիգի
իւզէրինտէ Պօրօսքի մէվգիսընա տու-
խուլ վէ իգամէթ իթտիկինի, վէ մէմ-
լէքէթին Իսլամ վէ Խրիսթիան վէքիլ-
լէրինէ թէսլիմիեէթլէրինի եաղբեօր։

Վիէննա, 4 օգոստ.

Տալմաշիա ֆըրգասը էսրօսքի պի-
լա միւմանաա թէճավուզ էթմիշ տիր։

Ժէնէրալ Ֆիրիբօվիչ օրտուսու տա-
խի իլէրուլէմէքտէ տիր։ Պօսնա տա-
բայտա գէնէռատէսլէր կիւճիւք միւշա-
հէտէ օրունուեօր. զիրա Հաճի Հօճա-
նընը ֆըրգասը կիւն պէ կիւն չօղալը-
եօր. վէ միամքիւն մէրթէպէ աղ դան
տեօքի-ըմէսի իչին թէռատպիրի լաղբէ
իմթիհազ գըլընբեօր։

Ավսթրիա ասքէրլէրինէ, Պօսնա
Սարայտա թէճէմմիւնտէն ապտէմ իմ-
բերատօր վիէննաեա թէրք իթմէեէ-
ճէք տիր. անճագ միւշարիէյհ,
եէվմը վլատէթի օյան օգոստոսուն 18
ինճի կէչիւնիւ Իշլատ ֆամիլեասը յա
պէրապէր կէչիրմէք թատավուրունա
պուլունուեօր։

Կրահօվատա պուլունան Օսմանլը
ասքէրի ռիսթահֆըզասը գըզլ-ուեը
եաղարագ իսթիհքեամթը հէտամ իթ-
տիքաէն սօնրա օրաեը թէրք էյլէմիշ
տիր։

Բակիւզա, 4 օգոստ.

Մօսթար չէհրի գըեամ հայինատ
տիր։ Ասքէրի մունթազամանընը գըս-
մը քիւլիսի, էրպապը գըեամա պիր-
լէշմէեէ իճազար իտիլտիքլէրի ճիհէթ-
լէ, պիլ ճիւմլէ մէմուրին, Ավսթրիա-
նընը, Մօսթար, վէ Յարաեը Պօսնա զօն-
սօլօսլարը տախի պէրապէր օրտուգլա-
րը հալտէ Մէթգօվիչաեա իլթիճաեա
մէճպուր օլմուշլար տըր։

Բակիւզա, 4 օգոստ.

Էրպապը գըեամընը, միւթասարրըֆ
իլէ գաեբէն ըէսէրի, վէ միւֆթի վէ
գատը վէ մէմլուը գօմանտանընը իտամ
իթտիքլէրի Մօսթարտան պէլտիրիլի-
եօր։

Պրօտ, 6 օգոստ.

Էվվէլքի կիւն պէր ալայ սիւարի,
ճիչէ նամ մահէլլէ գատար պէր քէչիբ
թէարրուզի իճրա էյլէտիլի էնատէ
պէր ֆըրգա էհլը գըեամա թէլատիֆ-
լէ մուհարէպէ պաշլանմըշ տըր։ Էհլը
գըեամ, կէչիտա էյէ թարիգ իւզէրինէ
հաքիմ օրան նօգթալարը զապթ էյլէ-
տիքլէրինատէն, Ավսթրիա ասքէրինէ
ռէք չօղ թէկէֆֆիր մուհիպ օլմուշ,
վէ թա ապշամ իւզէրի, մէզքիւր ա-
լայ խրոսվատա անճագ ավտէթ էյլէ-
եէպէլմիշ տիր։ Թէլէֆաթ չօղճա օ-
լուպ, զապթիանտան գօնթ Դօրօքի
իլէ միլազիմ Սաբէք թէլէֆ օլմուշլար
տըր։

Վիէննա, 8 օգոստ.

Օն իւչիւնճիւ գօլ օրտու, օգոս
տոսուն պէշինճի կիւնիւ Մակլի գուր-
պինտէ էրպապը գըեամ իլէ մուհարէ-
պէ իթմիշ, վէ Ավսթրիալըլարտան իբի
մաղթուլ վէ օն մէճրուհ վուգու պուլ-
մուշտուր։ Էրպապը գըեամ իբի պայ-
ըրագ իլէ պիր չօղ սիլահ վէ միւհիմ-
մաթը հարպիեէ զայպ էյլէմիշլէր, վէ
Ավսթրիա ասքէրի եօրկուն օլտուգլա-
ըընատան, տիւշմէնի զօվալաեամամըշ-
լար տըր։ Մակլի էհալիսինին էքսէրի-
սի, շէհիրի թէրք իթմիշ, վէ էլլէրին-
տէ սիլահ օլտուղու հալտէ, տէրտէսթ
իտիլէն պիր չօղ էրպապը գըեամ
գուրշունա տիզիմիշլէր տիր։

Վիէննա, 6 օգոստ.

Վիզապէնտ Բօսթ զազէթասը տի-
եօր քի եէկիզմինճի ֆըրգա, տիւն էր-
բաչաթիչէտէ էհալիյի միւսլիմէնին
տէօրտիւնճիւ տէֆա օլարագ իճրա էյ-
լէտիկի գըեամ թէչէպպիւսիւնիւն
էօնիւնիւ ալմշ տըր։ Օն իւչիւնճիւ
ֆըրգա զօմանտանընէն օգոստոս 5
թարիխի իլէ վագը օլան իշարընատան,
Տօպօճատան իլերուլէեէն ասքէրին, Պօս-
նանընն շըմալընտա թիւֆէնքաթէշի ի-
լէ զարշըլանաբաղը, վէ ասքէրի մեր-
գումէնին, 1500 գատար իսլամ էրպա-
պը ինթիլալը իւզէրինէ հիճում իտէ-
րէք, անլրի ըէրիշան իթմիշ օլտու-
գու, վէ իշ պու էրպապը ինթիլալըն
Գոսմանա տօղրու դաշարաղը անպաշըլը-
եօր։

Ավսթրիաբաղարատան սէքիզ մէճրուհ
օլա պ, իբի նէֆէր իլէ պիր միլազիմ
տախի մաղթուլ տիւշմիշ տիր։ Եաղ-
մուր եաղբեօր իսէ տէ, ասքէր Մակլա
իւզէրին, եիւրիւմէքտէ տէվամ իտի-
եօր։

Վիէննա, 4 օգոստ.

Խուսուսի մէնզատէն օլարագ Տէ-
բիսատէթտէն ալընան խաբէրլէրէ
կէօրէ, Մօսթարտա պիր թագըմ գա-
ըբաբէյլէգ զուհուր իտէրէք, գայմա-
գամ իլէ միֆթի էրպապը գըեամ
թարաֆընատան գաթլ ու իտամ օլուն-
մուշ տուր։ Իւլէմատէն պիրի գայմա
գամնատա օլունտու։

Բիվանէթ օլունտուղունա կէօրէ,
իւչ թաղուր Օսմանլը ասքէրի էրպա-
պը գըեամա պիրլէշմիշ տիր։ Տիկէր
իւչ թաղուր ասքէրի Շոհանէ, իս-
եանա գարշը օլտուգլարընը պէեան ի-
տէրէք, Պօսնաեա կիրէն Ավսթրիա ա-
սքէրի իլէ պիրլէշմէեէ գարար վեր-
միշլէր տիր։ Օահէհէն մէզքիւր իւչ
թաղուր, իգթիզայի հալտէ Ավսթրիա
թօրբաղընա կ'չմէք իւզրէ Մէթքօվի-
չէ իլթիճա իթմիշլէր տիր։

Լօնտրա, 5 օգոստ.

Իսթանպօլատան օգոստոս 4 թարի-
խի իլէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօ-
րէ, Ռուսլար, օն կիւնէ գատար Ռու-
մէլիի թախլիեէ էյլէմէլէրինի, Բօսոբ
էրպապը գըեամընատան թալապ իտիպ,
իթաաթ իթմէ'էլէրի հալտէ, իւզէր-
լէրինէ հիճում օլունճաղընը պիլ-
տիրմիշլէր տիր։

Էրզապը գըեամ բուէսսասընատան
իբի նէֆէրի, մուգավէմէթ տէվամ
իտէճէքլէրինի, վէ պունուն նէթիճէ-
լէրինէ Ռուսլարը մէսուլ թուրթաճաղ-
լարընը միւսիլ Լաեարատա պիլտիրմէք
իչին Ինթանպօլա կիթմիշլէր։

Մրիթ դօմիշ, 4 օգոստ.

Մօսթարտան պէլտան խաբէրլէրէ
կէօրէ, էրպապը Լիթիլալան մաղա-
սի, Օսմանլը մէմուրինի միլիսինէ վէ
ասքէրիեէսինի թարա լիթմէք տիր,
հիւքիւմէթը մահէլլէյի Օսմանիեէ
իսեանընն էօնիւնիւ ալմաեա միւգթէ-
տիր տէյիլ տիրլէր, զէնկին թագըմ,
Ավսթրիա ասքէրինին կիրմէսինէ
մունթազըր տըր։

Ռիֆաթ պէյ, գատը վէ միւֆթի,
վէ գայմագամ Մուրատ պէյ գաթլ ու
իամտոսլունտու։

Ասքէրին պիր գըսմը իթաաթ
իթմէեիպ էհալի իլէ պիրլէշտի։

Էհալի, շէհիրի եաղմանեա վիրիպ,
գըշլա, սիլահ, էտէվաթ վէ միւհիմ-
մաթը հարպիէյի եէտը զապթընա կէ-
չիրտի։

ՏԻՀՇԷԹԱՄԻԶ ՊԻՐ ՎԱԳԱ

Կէչէն ճիւմաա իրթէսի կիճէսի,
ասաթ սէքիզ բատտէլէրինտէ, Պէյօղ-
լուտա Դալեօնճու գուլլուղունտա պու-
լունան պիր տօսմուղուն ֆամիլեասը,
պիր սէս ալարագ ուեանտրգտա,
գարեօլասը սեռագ թարաֆընտա
պիր ատամ պէքլէմէքտէ օլտուղուն
կէօրէրէք, պիր գօրգու վէ պիր թէ-
լաշա պաշլատըղտա, տօսթումուզ տա-
խի ուեանարագ, վէ հէնուզ կէօղէ-
րինի թէքրիպ աշամաեարագ, եաթա-
ղընն իչինտէ օթուրուպ տա էրքէք էվ-
լատը կէրմիշ տէ պիր շէյ իսթէեօրգան.
նը իլէ. նէ՞ իսթէրսին տէյի Լամինի
վիրտիկինտէ, սեռագ տա պուլունան ա-
տամ էլինտէքի սօրաեը կէօսթէրէրէք,
օտ՛ուս, բարա՛ տէյի թէհտիտէ պաշ-
լատըղը կիպի, օրթատա պիր գաշ քի-
չի տահա տիքիլէրէք, վէ ըէվոլվը
կէօսթէրէրէք, քէզալիք այնի թէհ-
տիտէ պաշլատըգլարընտա, հէր նասըլ
իսէ օլ հէնկեամտէ պէշիքտէքի մա-
սում ուեանարագ պաղըրմահա պաշ-
լատըղ կիպի, գարեօլա իշինտէ պու-
լունան սայիը պիր չօճուգ տախի պա-
ղըրմահա պաշլար, վէ եօգարտան պիւ-
յիւք չօճուգ սէս ալարագ, տշաղը սօղ
լու կէլմէեէ պաշլատըղընատա իսէ,
հէլէ համա օլսուն, խըրսըզլար հիչ պիր ֆէ-
նալըղա ճիւրաթ իթմէյսիզին, պըրա-
զըզ գաշարլար, վէ գօմշուլար վէ
զապթիեէլէր տախի իշիտէրէք իմոռ-
տէ գօղուշուրլար իսէ տէ, քիմսէնի
տերա՛սա՞ իտէմէզլէր։

Պու խըրսըզլար, անլաշըլըրղընա
կէօրէ, սօղաղ՝ տշբան պիր ուֆաղ
քէօմիւրլիւք բէնշէրէսինէ, էվվլա
պիր չօճուգ ինտիրէրէք, սօղաղ գա-
բուտունու աշաբրմըշլար, վէ օրատան
իշէրի կիրմիշլէր տիր։

Ղարիպ եէրի շուրասը տրը քի,
խըրսըզլար, մէյտանտա պուլունան
սասթ, էլպիսէ վէ սայրէտէն հիչ պի-
րինի գալտրմազլըղա գանատթ իթմէ-
եիպ տէ, սօրա վէ ըէվոլվը էլտէ օլ-
տուղու հալտէ, ույգուտա օլանլարընն
ուեանմասընա, վէ բարա իսթէմէքլի-
կէ իհթիեաճ կէօրմիշլէր տիր։

Վէ էսէֆ օլունաճաղ եէրի տէ շու-
բասը տրը քի, մէզքիւր խանէ Դալ-
եօճու գուլլուղունա բէք եաղրն ի-
սէտէ, իբի նէֆէրտէն զիեաեէ զապ-
թեէ եօգ տուր զանն օլունմազտա
տր։

Պու տէհշէթլի վագաատան, հա-
լեէ չօլուգ չօճուգ գօրգուպ քէյֆլէ-
րինի պօզմուշլար տրը, իմանի հէր քէս
պէնատան նասիհաթ ալարագ, հէմ
հալէ շիւպհէնի եէբլէրէտէ գալրն տէ-
մը բարմազլըգ եաբաբրմալը, վէ հէմ
ճ օտա գաբուսու սիւրիւսինէ գա-
եարագ էսաթմալը տրըլար։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՍԼՊԼՍԼԷՐ ՎԷ ՀԻՏՏԷԹ

(Տիւնքի Նիւսխէսիզատէն պագըյյա)

Տիւնքի Նիւսխէսիզատէ իշար էյլէ-
ակիմիզ, Բաթբիզ հ՝զլէթլէրի թա-
ռաֆքնատան, կէրէք ճիսմանի մէճլիսի-
միզէ, վէ կէրէք Պապը Ալիյէ թագ-
ատիմ օլունան լայիհանընն թա էսասընտա,
թարիֆտէն միւսթաղնի չարբըզլըգլար
վէ ավֆ օլունմաղ տէրէճէտէ եանլըշ-
լըգլար պուլունուպ, վէ քեաֆֆէյի
սայիը չարբըզլըգլար վէ եանլըշլըգլարա
իսէ, պիր միհվէր օլտուզլարընատան,
էվվել էմիրտէ օլ պապտէ պաղը միւ-
թաասիթը էհէմմիյյէտսէն ատտ էտէ-
բիզ։

Սրբազան հաղրէթլէրի, մէզքիւր
լայիհաեբ, էկէր քէնտիլէր տիւշունիւպ
վէ քէնտիլէր գալէմէ ալմըշլար իսէ,
հէր նէ գատար էյի տույգու վէ խա-
լիսէթ իւզրէ տէ տիւշունմիշ օրտալար,
ենինէ չու սահիհ տիր քի, բէք եանլըշ
տիւշունմիշլէր տիր, եօգ էկէր պաշգա-
լարը տիւշունմիշլէր տէ, քէնտիսիտէ
իճրաաընա գալգըշմըշ իսէ, չօգ ալ-
ատանմըշլար, վէ կ'զլի պիր էնթրիգա-
եա ալէթ օլմուշլար տրը. չիւնքի,
տիւշունիւրլէն շէյ հէմ օլամազ, եանի
իհթիմալին խարիճինտէ պիր շէյ իտի,
վէ հէմ տէ աղլ ու ֆիքրին մաֆէվ-
գընտա օլարագ, օլապիլսէ իտի տախի,
միլլէթիմիզ Լյին, օնատանտա գինատէ
պիր ֆէնալըգ օրամազ իտի. իմոռ թէ-
շէքքիր իթմէրիյիզ քի օրմանիշ տրը։

Օրամանմասընա պաշլրճաէքի սէպ-
պի ազիմ վար իտի, վէ պունլարատան
պիրի քէնտի հալիմիզ օլուպ, վէ ի-
քինճիսի տախի, տէվլէթ թարաֆընտան
միւատատէ օլունմասընընն, իհթի-
մալէն պուլունմամասը իտի։

Լէվվէթ օրամազ իտի, եանի պիզ,
Սբրպ, Դարատաղ, Ալբան-Գուղտան,
վէ Մբսրը եախատ թունուս կիպի պիր
պէյլիք չէ պիր իտարէյի միւմթազէ
միրիլէմէղ իտի. չիւնքի, պիզ տէ օլ
խուսուսա տայիր զերբլճճէ էհլեյլէթ
վէ լիեազաթ վէ գուարէթ եօք իտի։

Էյ զազէթամիզը օղուեան զաթլար,
պու սեպլէսինբրիմիզի օգուր օգու-
մազ, տիւշունմէքտիզին, էյլէ հավայի
պիր զայրէթիմիզէ, վէ արզու ուտույ-
գու իլէ ալթիւսթ օրմանընզ, մահ-
զուն օրմանընզ, կիւճէնմէյինիզ վէ
հիմայէթլէնմէյինիզ, իլա, քեամիլ-
լէք իւզրէ, պիր ազ տիւշունիւպ, միլ-
լէթիմիզին ահվալը հաղրբէսինի, պիր
քէրրէ կէօղէրինիզ էօնիւնէ կէթիրբ-
նիզ վէ տէրին տէրին միւթալաա իտի-
նիզ տէ, օնատան սօնրա, էկէր ազլ ու
ֆիքր վէ վիճատանընզ բուլասաթ վի-
ըէր իսէ, օլ վագթ կիւճէնինիզ։

Պու տէմատ, ճահիլէրին խարա-
պընը մուճիպ օլան շէյ, ալգուլարընն
էքսիրլիկ օրմանընզ, իլա մուղայիրի
օլարագ զիեատէ օրմաղ, վէ տիւշու-
նիւպ մուհաքէմէ իթմէյլէրինին, եանի
արզու օլունան շէյին միմքինաթէ՞ն
մի տիր, եօղսա տէյի՞լ մի տիր, վէ
էկէր օլուր իսէ տախի, օնատան պիր էյ-
լի՞ք մի հասըլ օլուր, եօղսա ֆէնալը՞գ
մը հասըլ օլուր, անը հիսապ իլէ ֆարգ
ու ֆէհմ իթմէքլիկի պիլմէտիքլէրին-
տէն, եանի էրմէնճէկ լուղէթ իլէ սէյ-
լէյլիմ, դաատղութիւնլարը, հէնուզ
էքսիք վէ խամ օրմանընտան նէշէթ իթ-
մէքտէ տիր, վէ քէմալի էսէֆ իւզրէ
սեղլէրիզ քի, միլլէթիմիզ տախի, պիր
չէյի տիւշունմէք վէ մուհաքէմէ իթ-
մէքլիք ճիհէթիյլէ, հէնուզ չօճուգ հա-
լինտէ պուլանտուղունատան, կէրչի չօգ
չէյլէրատէ, չօղ տրդու կէօսթէրմէքտէ
տիր, լաքին, մուհալէմէ պատրանտա
զաեէթ ֆագրը վէ զաեէթ սէքիզ պիր
հալաֆ պուլունատուղունատան, տայիմա
գարսը չէքմէքտէ, վէ տայիմա կէրիտէ
գուլմազտա տրը, վէ պիզ տէ իշթէ պու-
նուն իշին տիր քի, ան սէբէպ սինէտէն
պէրու, հէմիշէ, մէքթէ՞պ, մէքթէ՞պ,
տէյինտատա իլէ նէքտէյիզ. զիրա, տա-
գու ինսանատա հէմ թա չօճուգլուգատան
պաշլար, վէ հէմատ մէքթէպէ մէարիֆտէ-

յէ միւհթաճ օլմագ սէզըն պիզիմդէ պիրլիքտէ պիյիւր իսէ տէ, տիւշիւնմէք վէ մուհաքէմէ իթմէքլիք էօյլէ տէյիլ տիր, իլլա էօյրէնմէք իլէ հասըլ օլուրվէ պիր ատամտա, վէ պիր միլլէթտէ, տիւշիւնմէքլիք վէ մուհաքէմէ իթմէքլիք գուվվէթինին տէրէճէսի, արզու վէ տույզունուն տէրէճէսինի գուլաճ գուլաճ աշմատըգճա, միւմքին տէյիլ տիր, օ ատամ վէ օ միլլէթ, քէմալէթ տայիրէսինէ գատէմ պասամազ։

Քէմալէթ եանի տիւշիւնմէք վէ մուհաքէմէ իթմէք, վէ եախօտ տահա աչըգ սէօյլէյէլիմ, սօնունու հիսապ իտէրէք ուզաղը կէօրմէքլիք վէ էյի կլէ ֆէնայի ֆարգ ու ֆէհմ վէ տերք իթմէքլիք գուվվէթ ու գուարէթի, կէրչի մէքթէպ վէ մէտրէսէտէ թահսիլ օլունուր իսէ տէ, էօյլէ պիզիմ շիմտիյէ գատար մալիք օլտուղումուզ մէքթէպլէրտէ օլամազ, լաեըղը մէքթէպլէր իսթէր, չէօյլէ քի, էօյլէ լիսան վէ եազը վէ սայիրէ իլէ իշ պիթմէզ, իլա, պաշլըճա պիր գաչ իլիմլէր վար տըր քի, մութլագ սուրէթտէ հիչ տէյիլ իսէ ճիւզի պիր մըգտար էօյրէթտիրիլմէլի տիր. մէսէլա իլմի բագամ, հէնտէսէ, ալճէպրա, վէ շիմի, վէ ֆիզիք, վէ թարիխ վէ ֆէյլէսօֆիեա վէ սայիրէ, ինսանըն ֆիքրինի աչան, գըրը գըլտան, վէ նօգթաեը նօգթասընտան ֆարգ իթտիրէն, պունլար տըր։

Ինսան անճագ պու իլիմլերի թահսիլ իտէրէք էօյրէնէպիլիր քի, տիւնեատա, իսթէր մատտի օլսուն վէ իսթէր մանէվի, պիր նիզամ, պիր գանուն վէ պիր հիսապ թահթընտա պուլունմագտա տըր, պաշգա տիւրլիւ օլմագլըգ միւմքին տէյիլ տիր. մէսէլա, պիր ատամ պիլմէլի տիր քի, տէօրթ քէրրէ տէօրտիւն, հէր նասըլ հիսապ օլունսա, վէ հէր նէ եարըլսա, օն եէտի օլամազ, անճագ օն ալթը օլուր, վէ քէզալիք, պիր ատամ պիլմէլի տիր քի, պիր չիզկի, հէր նէ գատար տա աղ վէ բէք աղ էյրի օլսա, այնի պոյտա կիպի պուլունան տօղրու չիզկիտէն մութլագա ուզուն օլուր, հիչ տէյի իսէ պիր նօգթա օլսուն ուզուն օլուր, պաշգա տիւրլիւ օլմագլըգ միւմքին տէյիլ տիր, վէ պինագէրին պիր ատամ պիլմէլի տիր, վէ ֆիքրիալըշմալը տըրքիթապիաթ ըգանունունտան տըր, վէ իլմի ֆիզիքին հիւքմինտէն տիր, պիր սու, եիւղ տերդճէ սրճագլըգ օլմատըգճա, եանի տօգուան տօղուզ պուչուգ տերդճէ սրճագլըգ օլսա գայնաեամազ, իհթիմալտէն տէյլ տիր, էմմա, իսթէրսէ Բատիշահլար էմր իթսինէր, վէ ճիհան պիր թարիխ կէլսին, վէ զ՚այրիհիւմ, վէ զ՚այրիհ՚ում, իշթէ պէօյլէ տէ, պիր ատամ պիլմէլի տիր քի, հէր իշտէ թապիի պիր գանուն վէ պիր զաթտէ վար տըր, օ գանուն վէ օ զաթտէտէն տիշարը չըգամազ, արզու իթմէք, վէ տույզու տույմագ իլէ եշին թապիաթը տէյիշիլմէզ վէ եշթէ մարիֆէթ, ֆիքիր գուվվէթէյէ, վէ մուհաքէմէ գանուն վէ գաթէյէ, անը հիսապ իտէրէք պուլիտէսիյէ, անը հիսապ իտէրէք պուլմագ վէ պիլմէք տիր, վէյհասըլ, էյրի վէ տօղրու չիզկիյի, վէ սուեուն սրճագլըգընը հէր քէսին կէօրէպիլիպտէ ֆագաթ, գանունունու պիլմէտիկի, վէ անճագ էրպատը պիլէպիլտիկի կիպի, մանէվի իշլերի տախի հէր քէս կէօրիւր վէ եարար էմմա, գանուն վէ գաթտէսինի, անճագ էհլի մալիումաթ իլէ էհլի մուհաքէմէ պիլէպիլիր, էվվէթ, հէր քէս անէնիդէ կիրէպիլիր էմմա, անճագ նիւզմէք իլմինի թահսիլ իթմիշ օլան եիւղէ պիլիր։

Պ՚չճուչա պինգէրիզ, տույզու վէ արզումուզ վար աչը էմմա, տույզու վէ արզունուն տիւմէնճիսի մամանտա պուլունան տիւշիւնմէքլիք վէ մուհաքէմէ իթմէքլիք գուտրէթիմիզ զայիֆ օլտուղունտան, տայիմա զարար կէօրմէքտէյիզ տէտիք, պու նօգթա, պէզայէթ տէրէճէտէ մուհիմմ պիր նօգթա օլտուղունտան, պիր գաչ միսալ իլէ իյզահաթ վիրմէքլիկի տախի էլզէմիյյէթտէն կէօրիւրիւզ։

Հէր քէս պիլիր քի, հէր չօճուգ, հէր կէօրտիւկիւնիւ արզու իտէր, ալմագ իսթէր, եէմէք իսթէր, իչմէք իսթէր, թութմագ իսթէր, հալ պու քի պիլմէզ վէ տիւշիւնէմէզ քի, արզուլէտիկի չէյ մուզի՞ըր մի տիր եօգսա տէյի՞լ մի տիր, էկէր սէրպէսթ պըրագըլսա, աղաճա չըգար, տիվարա չըգար, սուեա կիրէր, աթա պինէր, վէյհասըլ հէր սաաթ քէնտույի թէկ՚քէտէն թէհլիքէեէ սալոբրը, անքն իչին հէր բէտէր ու վալիտէ վէ կէօզճիւսիւ անը կէօզէտիր, սագընտըրը, վէ խայր ու շէրի էօյրէտիր, էկէր էօյլէ եարբլմաեըպ տա, իլա, մագալլահ, ատամ սէնտէ պըրագընըզ մատամ քի արզու վէ տույզուսու վար տըր, վարսըն չօճուգ չու տույզու վէ արզուսունու իճրա իթսին, տէնիլէճէք օլսա, իլգ աթըլըշտա պիյիւք պիր գաղա՞տա ուղրաեաճաղընտա շիւպհէ եօգ տուր։

Տ՚կէր պիր միսալ տահա վիրէլիմ. վէ էօյլէ պիր միսալ վերէլիմ քի, գէմանըմըզտա, միլլէթիմիզտէն տախի չօգլարըն գուրպան կիթմէքտէ օլտուզլարը, մաթէեսսիֆի ազիմ, չօգ տէֆա կէօրիւլմէքտէ տիր։

Էհլի տիգգաթա մալիւմ տիւր քի, ալէսսէվիյէ հէման գըզ վէ էրքէք հէր չօճուգտա, պիր ազ սինին իլէրուլէր իլէրուլէմէզ, աչգ ու սէվտա տույզու վէ արզուլարը ուեանմաեա պաշլար, վէ օլ տերէճէ շիտտէթ քէսպ իտէր քի հէր իլգ բասթ կէլտիկի հագգընտա, գալգինտէ պիր մուհապպէթ էսէրի տուեար, վէ մազալլահ միւնասէպէթ ալըպտա, պունլարտան պիրինի, պիր ազ զիեատէճէ կէօրիւպ, վէ պիր ազտա կէօրիւշիւպ գօնուշապիլտի մի, ատինտէ աչգ միւրէպպիսի օլան օլ չըգընն չօճուգ գարշըսընա տիքիլիր, զէհիրլի օգունու սինէսինէ սարլար, զէվալը եարալանը, մահզուն ու մէճնուն վէ բէրիչան օլուր, ույզու վէ բահաթը զայպ իտէր, վէ մէրգում եարամազ ֆիբրիտօնտտա գարշըսընտան էքսիլմէեէրէք էյլէնիպ կիւլմէեէ տէվամ իտ՚ր։

Պ՚չարէ նատի աչյ ա եանան, իչտէն կիւճտէն սօուր, ֆիքրինի պիթիլն պիթիւն սէվոիկի չախս իսթիլա իտ՚ր, արթըգ մէրգումտա, ազլ ու պարէթ վէ քեամիլանէ տիւշիւնմէքլիք, վէ մուհաքէմէ իտիպ խայր ու շէրի պիլմէքլիկի արամազլըգ պոյ չէյ տր, զիրա, ան՚նագ տույզու վէ տրզու բնչէսինտէ ղէնճիրպէնտ էսիր պուլոն, մազտա տըր։

Պիչարէնին ազլու ֆիքրը կէօզլեի գարտրմըշ վէ դարանմըշ տըր. ատա պիլմ,ղ վէ տիւշիւնէմէզ քի, կէօնիլ վէրիպ սէվտիկի, վէ եախօտ ալապա իթտիկի դաթ, սահիհէն քէնտի զան իթտիկի կիպի կիւզէ՞լ մի տիր, քէնտույի սէվմէքտէ՞ մի տիր, քէնտույ միւնասի՞պ մի տիր, վէ քէնտիսի տէ օն միւնասի՞պ մի տիր, ագտը իզտիվալը միւ՞ճքի՞ն մի տիր, պ՚ըլիքտէ բահաթ եաչաեապիլէճէքլէ՞ր մի տիր թարաֆէյինին հալ ու վագթի վէ սայիր խուսուսլարը միւսաի՞տ մի տիր եօղսա տէյի՞լ մի տիր։

Պին լայբրոը, պին նասիհաթ պիլարա, ասլա գուրպալարընա կիրմէգ էրիր, սիւդիւիւր, վէ խարաղ օլուր չինքի տույզուտան վէ արզուտան չաշգա պիր բէհպէրի եօգ տուր։

Պու հալտէ այլար վէ եըլլար կէչէր, վէ նիհաեէթ պիր թագրիպ ագլընը պաշընա ալարագ, տիւշիւշ օլտուղու կիրտապը կէօրիւր, վէ եախօտ եա աշգ ու սէվտասընա գուրպան կիտէր, վէ եախօտ էվլէնիպ իշ իշտէն կէչտիքտէն սօնրա, պիրտէն պիրէ կէօզլէրինի աչարագ պինէրճէ նէտամէթ կէթիրէրէք, սէֆալէթ վէ բէրիչանլըգտա գարար գըլար։

Իշթէ միլլէթիմիզտէ, թըպկը պու աճընաճագ հալտէ պուլունմագտա օլուպ, վէ զիեատէ էսէֆ օլունաճագ եէրի չուրասը տըր քի, էն ագըլը տէյի զանն օլունան ատամլար պիլէ, պէօյլէ պիր միւհլիք վէ մէ,ուն արզու վէ տույզուեու թայեիպ իլէ, իալգը սագընտըրմագլըղա չալըշաճագ եէրտէ, մուղայիրի օլարաք, թահսին ու թէշվիգ տախի իթմէքտէ տիրլեր։

(Եարբն)

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՐԻԱԶԱՍԸ

Էսկ. Ըմ. 1 օգոստ. ազչմ գր.	14	18
Նոր Ըմ. 1 օգոստ. սապհ. աչ.	14	30
Էն եիքսէք	15	
Էն աշաղը	14	30
Նատթ 6 1/2	14	36
Ի Թիգ. 63 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.	80	
» 65 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.	88	
» 69 (Բինար) 6 0/0	81	
» 72 (Պոնտիֆիքալօր) 9 0/0	26	
» 73 (Բինար) 6 0/0	75	
Ռումէլի Շըմէնտֆէր 3 0/0	57	1/4
Ըէքսր	ֆր.	1 1/2
Հէվալէսիզ	ֆր.	2
Ագչէ Փայսպի	0/0	10

—o—

ԱԳՍԻՕՆԱՐ ՖԻՑԱԹԸ

Քրէսի ժէնէր. 6 0/0 Լ. Օ.	5	18
Սօսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. գր. ք.	4	10
Ամամլոլ Պանգասը	6	6
Սօսիէթէ Օթօման Լ. Ս. գ. ք.	3	35
Թրանվայ 5 0/0 Ղ. գ. ք	1	40
Լավրիօմ (մատէն) գ. ք. ֆր.	59	

—o—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշոն	Ղրշ.	Փր.
Ինկիլիզ լիրասը	109	4
Ֆրանսզ ալթունու	87	12
Բօլ	89	14
Գերմանիզ ալթունու	51	10
Պէեազ մէհիսկէ Փարգը	6	17
Մէթալիք Փարգը	20	20
Պէշիք Փարգը	20	20
Պազըր Փարգը	77	
Գարպոն գայմէսի գարիք	8	76

—o—

ԳԱՕՄԷՆԻՆ ՐԻՇՈՒԱՍԸ

Էն եիքսէք	291	20
Էն աշաղը	289	20
Նատթ 6 1/2	291	10
Եիպլիզ դայմէ պազրը հիսապը /ան	60	30

ԻԼԱՆԱԹ

Ֆուսումաթ էմանէթի ճէլիլսի

ԻԼԱՆ

Պէհէր սէնէ իթասը լազըմ կէլէն պէհյէյի միւսքիրաթ բէսմինին նըսֆը մարտ վէ նըսֆը տիկէրի իլու իպթիտալարընա օլմագ իւզէրէ ալթը այտան ալթը այա վէ ղիքր օլունան թարիխլերտէն պիր մահ մուգատէմէ թէէտէյէ գըլընմագ նիզամնամէյի մախսուսու ահքէամընտան վէ պինանէն աէյհ միւսքիրաթ սաթըլան մահէլլեր ասհապընը իտարէյէ քէնտիլէրի կէլէրէք բէսմի մաթլուպու պիլ իթա թէզքէրէլերինի թէճտիտ իթտիրմէլերի լազըմէտէն պուլունմասը վէ պունուն կելլաֆընտա հարէքէթ իտէնլերտէն սիլմնամէյի մէզպուրուն օն եէտինճի մատտէսի մուճիպինճէ բէսմի մէզպուրուն պիր միսլի վէ պու հալին թէքէբրիճիւրինէ միւթէճասը օլանլարտան իչ միսլի ճէզաինագտի թահսիլի մուգարրէր օլուպ, իչպու տօղսան տէօրթ սէնէսի իլուլ թագսիտի սանիսէնին թէէտիյէսի զէմանը օլան սէնէյի մէրգումէ աղօսթօսուն հուլուլի տախի թէզարրուպ իյլէմէսի ճիհէթլէ կէրէք միւսթաքիլէն վէ կէրէք էչեաի սայիրէ իլէ պէրապէր գըյյէ վէ գատէհլէ արագ ֆապրիգալարը վէ մէյքէտէ վէ փօնճճի տիքքեանլարը միւթէսարրըֆ վէ եա միւսթէճիրլերինին սալիֆիւզիքը աղօսթօս իչինտէ ֆապրիգալար իտարէսի վէ պէհյէ ըուսումի նէզարէթինէ կիտիպ իճապ իտէն բէսմի պէհյէյի պիլ իֆա պէհյէ թէզքէրէսի իսթիհսալ վէ իսթիֆա իթմէլերի վէ մէհլի մէզպուրուն ինգըզասիյլէ իլուլ տուխուլինտէ թէզքէրէ եօգլամասընա միւպաչէրէթ օլունաճաղընտան մէհլի մէզպուրուն իչինտէ կէրէք թէպասի տէվրէթի Ալիեէտէն վէ կէրէք թէպասի էճնէպիէէն օլուն օլ վէճճ իլէ թէզքէրէ ալմամըշ օլանլար պուլունուր իսէ, պիլա թէզքէրէ միւսքիրաթ ֆիրուխթ իթմէքտէ պուլունմուշ տիմէք օլաճագլարը ճիհէթլէ նիզամնամէյի մէզբիրուն օն տէօրտիւնճի վէ օն ալթընճը պէնալէրինէ թէվֆիզան ախզուիթա մահէլլերի զաբատըլըպ թալէպ օլունան բէսիմ իլէ զիքր օլունան ճէզայի նազտի թէտիյէ գըլընմատըգճա քիչատընա բուխսաթ իթա գըլընմաեաճաղընը վէ զիքր օլունան մէհլին միրուրինտէն սօնրա հիւքիմէթին մահզուրսուզ օլտուղունու թատիգ իյլէտիյի մահէլլէրտէ միւսքիրաթ մահէլլի քիչատ իտէճէք օլանլար տախի նէզարէթի մէզբիրեեէ կիտիպ պէր վէճճի մուհարրէր իճապընը իճրա իլէ թէզքէրէ ալմամըշ օլուր իսէ, պունլար հագգընտա տախի իչպու մուամէլէնին այիրլէ իճրա օլունաճաղը պիլէրէք անա կէօրէ իֆայի մուգթէզասընա միւպատէրէթ իյլէմէլերի իչին չիմտիտէն իլանը քէյֆիեէթ օլունուր։

13 չապան 295վէ 13 Ջէմուզ 29 ի

—

Մէվրուալէրինտէն պիլիրուտ Ռուսումաթ էմանէթի ալիեէսինտէ թէրաքիմ իթմիշ վէ պիր կէօնա հիւքմ ու լիւզումու գալմամըշ օլան թէզքէրէի միւթէնէվիեա վէ գօչանլարընը գարչալանարագ գըյյէ իլէ սաթըլմագ իւզրէ էմանէթի միւշարիէյհա տայիրէսինտէ վազը ումուրը բուսումիյէ ճէմիյէթինճէ միւզայէտէսի իճրա օլունմագտա պուլունտուղունտան, վէ իշպու 94 սէնէսի շէհրի ա՚զօսթօսուն տօղ՚զունճու չարշէնպիհ կիւնիւ, սաաթ օնտա, գարարը գաթիսի վիրիլէճէկինտէն, միղքիւր գըրըքընթըլարը իշթիրաեա թալիպ օլանաղլարընը, եէվմի մէզպուրը ախչամընը սաաթ օնա գատար ճէմիյէթի մէզբիւրէյէ միւրաճաաթ իտէրէք, շէրայիթի միւզայիտէեի հավի օլան մէզատ բուսուլասընը պիլ մլթալեա, անա կէօրէ միւզայէտէյէ կիրիշմէէրի լազըմ կէլէճէյի իրան օլունուր։

31 թէմուզ սէնէ 94

—

Թօրխանէյի ամիրէյէ մէնսուպ հումրա վէ զապթանը ասքէրլյէ իչին խարճը վերիլէրէք, նէվ բէսմ սէթրի վէ բանթալօն իմալ իթտիրիլէճէկի ճիհէթլէ, պու էլպիսէնին խայթ ու լմալընը թալիպ թէրզիէրին նիւմունէյի կէօրմէք, վէ շէրայիթի իմալիէյի անլամագ իւզրէ, Թօրխանէյի ամիրէ մէճլիսինէ կելմէլերի։

30 թէմուզ սէնէ 94

ԵԱՀԻԿ ՂԱՋԱԹԻ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ